

INFO

febi
100410

SWAG
10 10 0410

To Fit:
Mercedes-Benz
A-Class W169
A150, A160, A170,
A180, A200

Mercedes-Benz
B-Class W245
B150, B160, B170,
B180, B200



Chain tensioner, Gasket, 2 x M6 bolt, Sump plug, Gasket ring

DE Kettenspanner für Steuerketten, mit Gehäuse und Anbaumaterial

Wird der Kettenspanner ersetzt, ist der Austausch aller Anbaumaterialien herstellereitig vorgeschrieben.

Achtung: Erneuern Sie die Dichtung und reinigen Sie die Dichtfläche!

EN Chain tensioner for timing chains, with housing and fitting materials

The manufacturer recommends the replacement of all fitting materials if the chain tensioner is replaced.

Attention: Replace the gasket and clean the sealing face!

FR Tendeur de chaînes pour chaîne de commande avec boîtier et matériel pour montage additionnel

Si le tendeur de chaînes est remplacé, l'échange de l'ensemble des matériaux pour montage additionnel est prescrit par le fabricant.

Attention: remplacer le joint et nettoyer la surface d'étanchéité!

ES Tensor de cadenas de distribución con carcasa y material de montaje

Si se reemplaza el tensor de cadena, el fabricante prescribe el cambio de todos los materiales de montaje.

Atención: ¡Cambie la junta y limpie la superficie de sellado!

IT Tenditori per catene di distribuzione con custodia e materiale di montaggio

In caso di sostituzione del tenditore per catene si richiede la sostituzione da parte del produttore di tutti i materiali di montaggio.

Attenzione: sostituire la guarnizione e pulire la superficie di tenuta!

PT Tensor de corrente para correntes de distribuição, com carcaça e material de montagem

Se o tensor de corrente for substituído, substituir todos os materiais de montagem do fabricante.

Atenção: Substitua o vedante e limpe a superfície de vedação!

NL Kettingspanner voor stuurketting, met behuizing en montagemateriaal

Als de kettingspanner vervangen wordt, is de vervanging van alle montagematerialen door de fabrikant voorgeschreven.

Opgelet: vernieuw de afdichting en maak het afdichtoppervlak schoon!

PL Napinacz z paskami rozrządu, z obudową i elementy montażowe

Jeśli napinacz łańcucha zostanie wymieniony, to wymiana wszystkich elementów montażowych jest określona przez producenta.

Uwaga: Odnówić uszczelkę i oczyścić powierzchnię uszczelniającą!

RU Устройство для натяжения цепи привода с корпусом и вспомогательными материалами

В случае замены устройства для натяжения цепи со стороны производителя предписана замена всех вспомогательных материалов.

Внимание: замените уплотнительную прокладку и очистите поверхность уплотнения!

For more technical information please visit: partsfinder.bilsteingroup.com

INFO

febi
100410

SWAG
10 10 0410

To Fit:
Mercedes-Benz
A-Class W169
A150, A160, A170,
A180, A200

Mercedes-Benz
B-Class W245
B150, B160, B170,
B180, B200



Chain tensioner, Gasket, 2 x M6 bolt, Sump plug, Gasket ring

SR Zatezač regulacionih lanaca sa kućištem i ugradnim materijalom

Ako se zameni zatezač lanca, proizvođač propisuje zamenu svih ugradnih materijala.

Pažnja: Staviti novu zaptivku i očistiti zaptivnu površinu!

TR Eksantrik zinciri için zincir gergisi, mahfaza ve montaj malzemesi dahil

Zincir gergisi değiştirildiğinde tüm montaj malzemelerinin de değiştirilmesi üretici tarafından zorunlu tutulmuştur.

Dikkat: Contayı yenileyin ve sızdırmazlık yüzeyini temizleyin!

AR شَدَاد السلسلة لسلاسل التحكم، مع جسم خارجي ومادة تركيب

في حالة استبدال شَدَاد السلسلة، فمن المقرر استبدال جميع مواد التركيب من قبل الجهة الصانعة.

تنبيه: استبدل عنصر الإحكام وقم بتنظيف سطح الإحكام!

For more technical information please visit: partsfinder.bilsteingroup.com